



新聞垂詢：

Tim Brasher, 262-783-8321

Timothy.Brasher@MilwaukeeTool.com

Milwaukee 之革命性鋰離子技術獲得專利

06/30/2009

[威斯康辛州密爾沃基] - Milwaukee Electric Tool Corporation(「Milwaukee」)憑藉其無綫電動工具所採用的先進鋰離子電池技術(LITHIUM-ION)，取得革命性專利。

這項鋰離子電池專利技術被視為新一代手提式無綫電動工具的典範，其電池平均輸出約20安培或更高的電流。不論MILWAUKEE® 品牌旗下之最新M12™ 及 M18™ 系列鋰離子工具產品，以至第一代V28™ 及 V18™系列鋰離子工具產品皆獲專利。該項專利技術具備更高效能及更環保，並標誌著集團全球工程師多年來的研發成果，Milwaukee也為此投資了數百萬美元。

Milwaukee電動工具公司總裁Steven Richman先生表示：「該專利技術以及Milwaukee於鋰離子電池技術領域所取得的相關技術專利，為Milwaukee於電動工具應用鋰離子技術提供全面及寶貴的專利。是次獲授專利標誌著Milwaukee®發展的一個重要里程碑，並肯定了其作為鋰離子技術之領導者，長期帶領電動工具行業革新的領導地位。」

在Milwaukee公司對鋰離子電池技術進行研發的初期，Milwaukee為其鋰離子技術相關產品在美國申請了多項專利及國際專利。這項新專利技術是自2005年公司首次推出鋰離子電動工具V28™ 系列產品以來，獲取一系列鋰離子技術專利後又一次新突破。

其他範疇亦獲授鋰離子電池技術專利，包括電動工具之電池，內附約28伏特正常電壓的電池、停電保護裝置、智能充電器，以及複電壓鋰離子電池充電器，美國及其他國家的專利機構已經對上述技術授予專利。還有部分專利申請處於審批過程當中。

創科實業行政總裁Joseph Galli Jr.先生表示：「我們為Milwaukee在鋰離子行業的領導地位引以為傲，並體現我們透過推動創新科技、瞻先遠見、專業知識、優良品質來帶領電動工具業界發展的承諾。」**創科實業主席Horst Pudwill**先生表示：「這些專利及相關專利申請為創科實業的寶貴資產，更進一步展現集團矢志追求創新的精神。」

關於Milwaukee Electric Tool Corporation

Milwaukee Electric Tool Corporation 乃創科實業有限公司(「創科實業」)(香港股份編號：669；美國 ADR：TTNDY)位於威斯康辛州布魯克菲爾德的附屬公司，是專業重量級電動工具及配件的行業領導生產商及推廣商。其生產的產品包括革命性的 SAWZALL®往覆式鋸機、M12、M18 及 V28™充電式鋰離子無線工具、HOLE-HAWG®電鑽機、手提式帶鋸、圓鋸、衝壓鑽、電錘、鎚鑽、打磨機及磨沙機。配件則包括 SAWZALL®刀片、SWITCHBLADE®自磨式鑽頭、BIG HAWG®打孔器、THUNDERBOLT®鑽頭及多項其他配件。

欲知 Milwaukee®全線電動工具及配件的詳情，請致電 1-800-SAWDUST 查詢或瀏覽網址 www.milwaukeetool.com。

###